



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 27. Mai 2011
(OR. en)

10663/11

OJ CONS 34
COMPET 215
RECH 132
ESPACE 36

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 3094. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
"WETTBEWERBSFÄHIGKEIT" (BINNENMARKT, INDUSTRIE,
FORSCHUNG UND RAUMFAHRT)
am Montag, den 30. (9.30 Uhr) und Dienstag, den 31. Mai 2011 (10.00 Uhr)

TAGUNG AM MONTAG, DEN 30. MAI 2011 (9.30 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

BINNENMARKT UND INDUSTRIE

Beratungen über Gesetzgebungsakte
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

2. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Statut der Europäischen
Privatgesellschaft (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 352 Absatz 1 AEUV)
– Politische Einigung
11252/08 DRS 17 (x)
10611/11 DRS 84 SOC 432

3. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes
 - Politische Ausrichtung
 - Gedankenaustausch

9224/11 PI 31 CODEC 671
10629/11 PI 53 CODEC 891
4. Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit bei der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes im Hinblick auf die anzuwendenden Übersetzungsregelungen
 - Politische Ausrichtung
 - Gedankenaustausch

9226/11 PI 32
10629/11 PI 53 CODEC 891
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 78/660/EWG des Rates über den Jahresabschluss von Gesellschaften bestimmter Rechtsformen im Hinblick auf Kleinstunternehmen (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 50 Absatz 1 AEUV)
 - Politische Einigung

7229/1/09 DRS 18 COMPET 125 ECOFIN 176 CODEC 298 REV 1 (x)
10642/11 DRS 85 COMPET 213 ECOFIN 284 CODEC 896

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

6. Annahme der Liste der A-Punkte
10631/11 PTS A 52
7. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: Binnenmarkttakte – Zwölf Hebel zur Förderung von Wachstum und Vertrauen "Gemeinsam für neues Wachstum"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates

9283/11 COMPET 159 MI 217 SOC 357 ENT 97 CONSUM 61 POLGEN 74
FIN 267 (x)
10659/11 COMPET 214 MI 277 SOC 439 ENT 121 CONSUM 83 POLGEN 92
FIN 352

8. Schaffung eines einheitlichen Patentgerichtssystems
 - Orientierungsaussprache
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates
(Vorschlag des Vorsitzes)]
10630/11 PI 54 COUR 28
9. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen:
Überprüfung des "Small Business Act" für Europa
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
7017/11 COMPET 65 IND 23 MI 96 ECO 20
9874/11 COMPET 177 IND 58 MI 244 ECO 58
10. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Intelligente Regulierung in der Europäischen Union"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
14421/10 COMPET 273
10605/11 COMPET 211

TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 31. MAI 2011 (10.00 UHR)

FORSCHUNG

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

11. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über das Rahmenprogramm der Europäischen Atomgemeinschaft für Forschungs- und Ausbildungsmaßnahmen im Nukleurbereich (2012-2013)
 - Sachstandsbericht
 - 7421/11 RECH 56 ATO 11 COMPET 87
 - 10519/11 RECH 127 ATO 49 COMPET 202

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

12. Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat: "Zwischenbewertung des gemeinsamen Programms Eurostars"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 8986/11 RECH 81 COMPET 144 MI 202
 - 10436/11 RECH 124 COMPET 199 MI 272
13. Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat: "Erste Zwischenbewertung des gemeinsamen Programms „Umgebungsunterstütztes Leben“ (AAL JP)"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 5047/11 RECH 1 COMPET 1 TELECOM 1 SOC 3 MI 3
 - 10010/11 RECH 103 COMPET 181 TELECOM 61 SOC 393 MI 249
14. Aufbau des Europäischen Forschungsraums (EFR) durch EFR-bezogene Arbeitsgruppen
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - 10525/11 RECH 128 COMPET 203

RAUMFAHRT

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

15. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Auf dem Weg zu einer Weltraumstrategie der Europäischen Union im Dienst der Bürgerinnen und Bürger"
- Vorstellung und Gedankenaustausch
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
- 8693/11 ESPACE 17 COMPET 132 RECH 76 IND 42 TRANS 111 ENER 78
REGIO 27 ECOFIN 180 CODUN 2 ENV 270 EDUC 66 COSDP 324
PESC 448 POLMIL 13
+ COR1
- 10086/1/11 ESPACE 28 COMPET 184 RECH 106 IND 62 TRANS 143 ENER
106 REGIO 41 ECOFIN 264 CODUN 8 ENV 359 EDUC 95
COSDP 469 PESC 597 POLMIL 23 TELECOM 66 REV 1

Sonstiges

Binnenmarkt und Industrie

16. a) Ergebnisse der informellen Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit) (Gödöllő, 11./13. April 2011)
- Informationen des Vorsitzes
9318/11 COMPET 163
10597/11 COMPET 208
- b) Rahmen für Glücksspiele und Wetten – Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten bei der Regulierung
- Bericht des Vorsitzes
9853/11 MI 241 ECOFIN 245 EF 65 ETS 12 JUR 222 SPORT 17 COMPET 172
- c) 8. Europa-Mittelmeer-Ministerkonferenz über industrielle Zusammenarbeit (Malta, 12. Mai 2011)
- Informationen der maltesischen Delegation
10599/11 COMPET 209 MED 21 ECO 70
- d) Tabak: Kohärente und verantwortungsvolle Regelung für Europa
- Informationen der schwedischen Delegation
10675/11 SAN 111 COMPET 216
- e) Bericht der Kommission über die Ergebnisse der öffentlichen Konsultation betreffend Berufsqualifikationen
- Mündliche Informationen der Kommission auf Antrag der deutschen Delegation

Forschung

- f) Ergebnisse der informellen Tagung des Rates (Wettbewerbsfähigkeit – Komponente "Forschung")
(Gödöllő, 11./13. April 2011)
 - Informationen des Vorsitzes
- g) Ministerielle Gruppe "Vereinfachungen"
 - Informationen des Vorsitzes
- h) Bericht über die Fortschritte des Europäischen Forschungsrats (EFR)
 - Informationen der Kommission
10681/11 RECH 133
- i) Zwischenbewertung der gemeinsamen Technologieinitiativen (GTI) im IKT-Bereich: ARTEMIS und ENIAC
 - Informationen der Kommission
5050/11 RECH 2 COMPET 2
- j) Strategische Agenda des Europäischen Innovations- und Technologieinstituts
 - Informationen der Kommission
10813/11 RECH 137
- k) Grünbuch über einen gemeinsamen strategischen Rahmen für die künftige Finanzierung der Forschung und Innovation in der EU
 - Informationen der Kommission zum Stand der Vorbereitungen
6528/11 RECH 28 COMPET 41 FSTR 5 FC 5 REGIO 11
10682/11 RECH 134
- l) Finanzierung des ITER-Projekts: Sachstand hinsichtlich der zusätzlichen Finanzierung für den Zeitraum 2012-2013
 - Mündliche Informationen der Kommission auf Antrag der britischen Delegation

Raumfahrt

- m) Raumfahrtkonferenz im Rahmen des 7. RP (Budapest, 12./13. Mai 2011)
 - Informationen der Kommission und des Vorsitzes
10600/11 COMPET 210 ESPACE 35 RECH 130
 - n) COPUOS (Ausschuss der VN für die friedliche Nutzung des Weltraums)
54. Tagung des Ausschusses (Wien, 1.-10. Juni 2011)
 - Informationen des Vorsitzes
10474/11 COMPET 201 ESPACE 33 RECH 126 CODUN 9
- o
o o
- o) Arbeitsprogramm des polnischen Vorsitzes
 - Informationen der polnischen Delegation

-
- (*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.
 - (x) Dokumente, die im Sitzungssaal nicht ausliegen.